

دائمًا في خدمتك

سجّل منتجك واحصل على الدعم من
www.philips.com/welcome

DCM3155

هل لديك أي سؤال؟
اتصل بـ Philips



دليل المستخدم

PHILIPS

المحتويات

| | |
|----|---------------------------|
| 13 | 8 الميزات الأخرى |
| 13 | تعيين مؤقت السكون |
| 13 | تعيين مؤقت المنبه |
| 14 | التشغيل من جهاز صوت خارجي |
| 14 | ضبط سطوع الشاشة |

| | |
|----|------------------------------|
| 15 | 9 معلومات عن المنتج |
| 15 | المواصفات |
| 16 | معلومات عن إمكانية تشغيل USB |
| 16 | تنسيقات قرص MP3 المعتمدة |
| 16 | الصيانة |

| | |
|----|-----------------------------|
| 17 | 10 استكشاف الأخطاء وإصلاحها |
|----|-----------------------------|

| | |
|---|--------------------|
| 2 | 1 السلامة والإشعار |
| 2 | الأمان |
| 2 | إشعار |

| | |
|---|-------------------------------|
| 3 | 2 نظامك الصغير |
| 3 | مقدمة |
| 3 | محتويات الصندوق |
| 4 | نظرة عامة حول الوحدة الرئيسية |

| | |
|---|--------------------------------|
| 6 | 3 الشروع في العمل |
| 6 | توصيل الطاقة |
| 7 | خضير جهاز التحكم عن بعد |
| 7 | تعيين الساعة |
| 8 | تخزين محطات الراديو تلقائيًا. |
| 8 | التشغيل |
| 8 | تقديم عرض توضيحي لميزات الوحدة |

| | |
|----|---------------------|
| 9 | 4 تشغيل |
| 9 | تشغيل قرص |
| 10 | التشغيل من جهاز USB |

| | |
|----|---------------------------|
| 10 | 5 تشغيل جهاز iPod/iPhone |
| 10 | جهاز iPod/iPhone المتوافق |
| 10 | تشغيل جهاز iPod/iPhone |
| 11 | شحن جهاز iPod/iPhone |

| | |
|----|---|
| 11 | 6 الاستماع إلى الراديو |
| 11 | ضبط محطة الراديو |
| 11 | برمجة محطات الراديو تلقائيًا |
| 12 | تخزين محطات الراديو يدويًا |
| 12 | خدديد محطة راديو معينة مسبقًا |
| 12 | خدديد بث الراديو/البث الفردي |
| 12 | إظهار معلومات نظام بيانات الراديو (RDS) |

| | |
|----|-----------------------------|
| 13 | 7 ضبط الصوت |
| 13 | ضبط مستوى الصوت |
| 13 | خدديد تأثير صوت معين مسبقًا |
| 13 | كتم الصوت |

1 السلامة والإشعار

ملاحظة

• تقع لوحة النوع في جهة الجهاز السفلى.

إشعار

قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز لم يوافق عليها قسم Philips Consumer Lifestyle بشكل صريح إلى إبطال تحويل المستخدم تشغيل الجهاز. معلومات حول البيئة لقد تم الاستغناء عن كل التغليف غير الضرورية. لقد حاولنا استخدام تغليف يسهل فصله إلى ثلاث مواد: ورق مقوى (صندوق)، إسفنجة البوليسترين (مخفف الصدمات) والبوليثيلين (الأكياس واللوحه الإسفنجية الواقية). يتكوّن نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكه من قبل شركة متخصصة. يُرجى الالتزام بالأنظمة المحلية المتعلقة بالتخلص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة.



Be responsible
Respect copyrights

يشكل إجراء نسخ غير مصرح لها لمواد محمية بموجب حقوق النشر بما في ذلك برامج الكمبيوتر والملفات والبيث التلفزيوني أو الإذاعي والتسجيلات الصوتية انتهاكاً لحقوق النشر وبالتالي جرماً جنائياً، لا ينبغي استخدام هذا الجهاز لهذه الأغراض.

Made for
iPod iPhone

تعني عبارتا "Made for iPhone" و "Made for iPod" أنه قد تم تصميم ملحق إلكتروني لوصله خديداً بجهاز iPod أو iPhone على التوالي. وقد صادقت عليه الشركة المطوّرة لتلبيته معايير الأداء الخاصة بـ Apple. لا تعتبر Apple مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو توافقه مع المعايير التنظيمية ومعايير السلامة. جدر الإشارة إلى أن استخدام هذا الأكسسوار مع iPod، أو iPhone قد يؤثر في الأداء اللاسلكي.

iPod و iPhone عبارة عن علامتين تجاريتين لـ Apple Inc. وهما مسجلتان في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

اقرأ جميع الإرشادات وافهمها قبل استخدام هذا المنتج. إذا تسبّب عدم إتباع الإرشادات في أي ضرر. فلن تنطبق بنود الضمان.

الأمان

السلامة

تحذير



- لا تقم أبداً بإزالة غلاف هذا الجهاز.
- لا تقم أبداً بتشجيع أي جزء من هذا الجهاز.
- لا تنظر أبداً إلى شعاع الليزر داخل الجهاز.
- لا تضع أبداً هذا الجهاز على معدات كهربائية أخرى.
- اعمل دائماً على إبقاء هذا الجهاز بعيداً عن نور الشمس المباشر أو اللهب المكشوفة أو السخونة.
- احرص على توفير الوصول السهل في كل الأوقات إلى سلك الطاقة أو القابس أو المحوّل لفصل هذا الجهاز عن الطاقة.

- لا يجب تعريض الجهاز للتقطير أو البلل.
- لا تضع أي جسم يشكل مصدر خطر على الجهاز (على سبيل المثال الأجسام التي تحتوي على سوائل، والشموع المضاءة).
- يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام القابس الرئيسي أو رابط الجهاز لفصل الجهاز.
- تأكد من توقّف مساحة حرة كافية حول المنتج للتهوية.
- استخدم التركيبات/الملحقات المحددة من الشركة المصنعة فقط.

التوافق

يتضمن هذا الجهاز هذه العلامة:

CLASS 1
LASER PRODUCT

2 نظامك الصغير

تهانينا على شرائك المنتج، ومرحبًا بك في Philips!
للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم
بتسجيل منتجك في www.philips.com/welcome.

مقدمة

يمكنك من خلال هذه الوحدة الاستمتاع بالصوت من
القرص وأجهزة USB للتخزين الكبيرة السعة وجهاز iPod/
iPhone والأجهزة الخارجية الأخرى أو الاستماع إلى محطات
الراديو.

تدعم الوحدة تنسيقات الوسائط التالية:

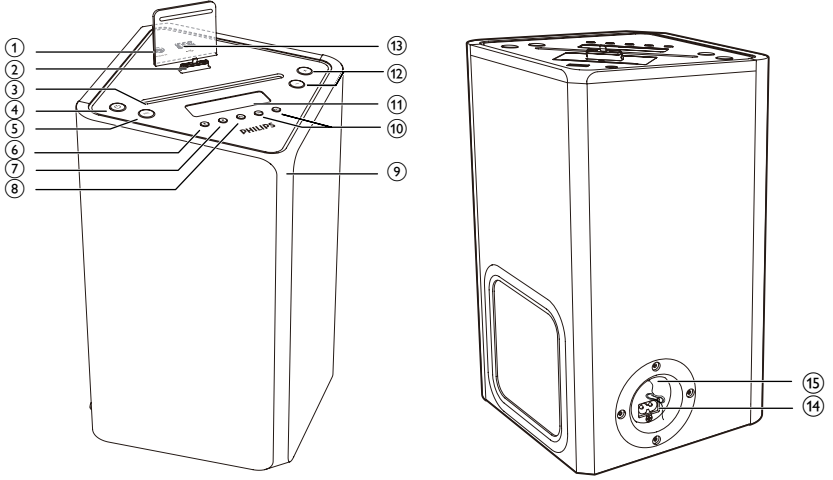


محتويات الصندوق

تحقق من محتويات الحزمة الخاصة بك وتعرّف إليها:

- الوحدة الرئيسية
- جهاز التحكم عن بعد
- بطارية AAA
- كبل طاقة التيار المتناوب
- دليل المستخدم الموجز
- وثيقة إرشادات السلامة والإشعار

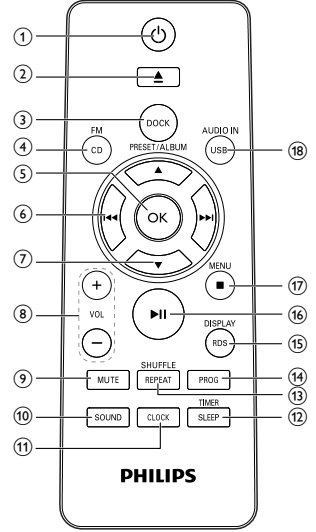
نظرة عامة حول الوحدة الرئيسية



- 9 مؤشر الطاقة
- يضيء عندما تكون الوحدة في وضع الطاقة الصديق للبيئة.
 - يومض عندما تكون الوحدة متصلة بالطاقة.
- 10 **▶▶ / ◀◀**
- التخطي إلى المسار السابق/التالي.
 - ضبط محطة راديو.
 - الضغط باستمرار على المفتاح للبحث ضمن مسار/قرص/ iPhone/iPod/USB
- 11 لوحة العرض
- عرض الحالة الحالية.
- 12 +/- VOL
- ضبط مستوى الصوت.
 - ضبط الوقت.
- 13 **▶**
- مقبس USB.
- 14 AC ~ MAINS
- مأخذ وحدة التزويد بالطاقة.
- 15 FM AERIAL

- 1 AUDIO IN
- توصيل جهاز صوت خارجي.
- 2 منصة لجهاز iPod/iPhone
- 3 حجرة القرص
- 4 **⏻**
- تشغيل الوحدة وتحويلها إلى وضع الاستعداد أو إلى وضع استعداد الطاقة الصديق للبيئة.
- 5 SRC
- تحديد مصدر: DISC أو USB TUNER أو جهاز IPOD IPHONE أو AUDIO IN
- 6 **▲**
- إخراج القرص.
- 7 **■**
- إيقاف التشغيل.
 - محو برنامج.
 - الوصول إلى قائمة iPod/iPhone.
 - في وضع الاستعداد، تشغيل العرض التوضيحي للميزة أو إيقاف تشغيله.
- 8 **▶▶**
- بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا.

نظرة عامة حول جهاز التحكم عن بعد



▼ / ▲ PRESET/ALBUM (7)

- التخطي إلى الألبوم السابق/التالي
- تحديد محطة راديو معينة مسبقًا.
- التنقل عبر قائمة iPod/iPhone.
- ضبط الوقت.

+/- VOL (8)

- ضبط مستوى الصوت.
- ضبط الوقت.

MUTE (9)

- كتم الصوت أو استعادته.

SOUND (10)

- تحديد إعداد صوت معين مسبقًا.

CLOCK (11)

- تعيين الساعة في وضع الاستعداد.
- عرض الوقت في أي وضع مصدر.

SLEEP/TIMER (12)

- تعيين مؤقت السكون.
- تعيين مؤقت المنبه.

REPEAT/SHUFFLE (13)

- حدد وضع تكرار التشغيل.
- حدد وضع التشغيل العشوائي باستثناء في مصدر IPOD.
- .IPHONE

PROG (14)

- برمجة المسارات في مصدر قرص/USB.
- برمجة محطات الراديو.

RDS/DISPLAY (15)

- تحديد معلومات بث نظام بيانات الراديو (RDS).
- مزامنة الساعة مع محطة راديو تابعة لنظام بيانات الراديو (RDS).
- تحديد معلومات العرض أثناء التشغيل.
- ضبط درجة سطوع العرض في وضع الاستعداد.

▶▶ (16)

- بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا.

⏻ (1)

- تشغيل الوحدة أو تحويلها إلى وضع الاستعداد أو إلى وضع الطاقة الصديق للبيئة.

▲ (2)

- إخراج القرص.

DOCK (3)

- حدد مصدر IPOD IPHONE.

CD/FM (4)

- حدد مصدر disc.
- تحديد مصدر راديو FM.

OK (5)

- تأكيد تحديد.
- التحويل بين STEREO (بث الاستيريو) و MONO (البث الفردي) في مصدر الموالف.

▶▶ / ◀◀ (6)

- التخطي إلى المسار السابق/التالي.
- ضبط محطة راديو.
- الضغط باستمرار على المفتاح للبحث ضمن مسار/قرص/ iPod/iPhone/USB

3 الشروع في العمل

MENU/ 17

- إيقاف التشغيل.
- محو برنامج.
- الوصول إلى قائمة iPod/iPhone.
- في وضع الاستعداد. تشغيل
- العرض التوضيحي للميزة أو إيقاف تشغيله.

USB/AUDIO IN 18

- تحديد مصدر USB.
- تحديد مصدر جهاز صوت خارجي.

تنبيه

- قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو إجراء أي تعديلات أو القيام بإجراءات أخرى غير تلك المذكورة هنا إلى تعريض خطير للإشعاع أو عملية أخرى غير آمنة.

اتبع دائمًا التعليمات الواردة في هذا الفصل بتسلسل. إذا اتصلت بشركة Philips، فسيتم سؤالك عن طراز هذا الجهاز ورقمه التسلسلي. يقع رقم الطراز والرقم التسلسلي في الجهة الخلفية من الجهاز. سجّل الأرقام هنا:

رقم الطراز _____

الرقم التسلسلي _____

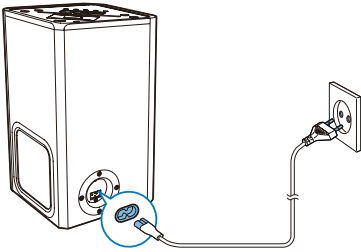
توصيل الطاقة

تنبيه

- خطر تلف المنتج! تأكد من أن الجهد الكهربائي يطابق قيمة الجهد الكهربائي المطبوعة على الجهة الخلفية من الوحدة أو على الجانب الأسفل منها.
- خطر حدوث صدمة كهربائية! عندما تقوم بفصل الطاقة عن كبل طاقة التيار المتناوب اسحب القابس من المأخذ دائمًا. لا تسحب الكبل أبدًا.
- قبل توصيل سلك طاقة التيار المتناوب، تأكد من استكمال كل التوصيلات الأخرى.

قم بتوصيل كبل الطاقة بـ:

- مأخذ AC ~ MAINS على الوحدة الرئيسية.
- مأخذ الحائط.



تعيين الساعة

ملاحظة

- يمكنك تعيين الساعة في وضع الاستعداد فقط.

- 1 في وضع الاستعداد، اضغط باستمرار على CLOCK لتنشيط وضع إعداد الساعة.
- 2 اضغط على PRESET/ALBUM / ▲ / ▼ لتحديد تنسيق الـ 12 ساعة أو الـ 24 ساعة.
- 3 اضغط على CLOCK للتأكيد. لـ تبدأ أرقام الساعة بالوميض.
- 4 اضغط على PRESET/ALBUM / ▲ / ▼ لتعيين الساعة.
- 5 اضغط على CLOCK للتأكيد. لـ تبدأ أرقام الدقيقة بالوميض.
- 6 اضغط على PRESET/ALBUM / ▲ / ▼ لتعيين الدقيقة.
- 7 اضغط على CLOCK للتأكيد.

ملاحظة

- يمكنك أيضًا الضغط على VOL +/- على جهاز التحكم عن بعد، أو الوحدة الرئيسية لتعيين تنسيق الساعة/الساعة/الدقيقة.
- للخروج من وضع إعداد الساعة بدون التخزين، اضغط على MENU/
- إذا لم يتم الضغط على أي زر لفترة 90 ثانية، يخرج النظام تلقائيًا من وضع إعداد الساعة.

تلميح

- يمكنك الضغط على CLOCK لعرض الساعة في أي وضع مصدر.

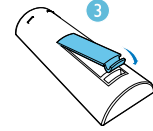
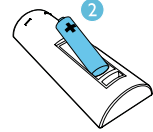
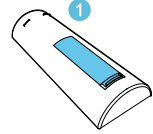
تحضير جهاز التحكم عن بعد

تنبيه

- خطر حدوث انفجار! أبقِ البطاريات بعيدًا عن الحرارة أو أشعة الشمس أو النار. لا ترمِ البطاريات في النار أبدًا.

لإدخال بطاريات جهاز التحكم عن بعد:


- 1 افتح حجرة البطارية.
- 2 قم بإدخال بطارية AAA واحدة مع التقيّد بالقطبية الصحيحة (-/+). كما هو مبين.
- 3 أغلق حجرة البطارية.



ملاحظة

- إذا كنت ستوقف عن استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترة وقت طويلة، قم بإزالة البطارية.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

التحويل بين وضع الاستعداد ووضع الطاقة الصديق للبيئة:

- في وضع الاستعداد/وضع الطاقة الصديق للبيئة، اضغط باستمرار على  لتحويل الوحدة إلى وضع الطاقة الصديق للبيئة/وضع الاستعداد.

تلميح




- يضيء مؤشر الطاقة عندما تكون الوحدة في وضع الطاقة الصديق للبيئة.

تقديم عرض توضيحي لميزات الوحدة

- في وضع الاستعداد، اضغط على  / MENU. يتم تمرير [WELCOMETO PHILIPS] (أهلاً بك في Philips) من يمين الشاشة إلى يسارها. ثم يتم عرض [DEMO ON] (تشغيل العرض التوضيحي) لبرهة قصيرة. لـ يتم عرض ميزات هذا النظام الواحدة تلو الأخرى.
- لإيقاف تشغيل العرض التوضيحي، اضغط على  / MENU مرة أخرى.

ملاحظة




- يمكنك أيضًا الضغط على  على الوحدة الرئيسية لتشغيل/إيقاف تشغيل العرض التوضيحي.

تخزين محطات الراديو تلقائيًا.

إذا لم يتم تخزين أي محطة راديو. يمكن للوحدة أن تقوم بتخزين محطات الراديو تلقائيًا.

1 قم بتشغيل الوحدة.


2 اضغط على SRC لتحديد مصدر TUNER. لـ يتم عرض [PRESS - AUTO INSTALL -PLAY] (لبداء التثبيت التلقائي). اضغط على  أو اضغط على  للإلغاء).

3 اضغط على .



لـ تخزن الوحدة تلقائيًا محطات الراديو مع قوة إشارة كافية.

لـ بعد تخزين جميع محطات الراديو المتوفرة، يتم بث محطة الراديو الأولى التي تم تخزينها تلقائيًا.

التشغيل



- اضغط على .
- لـ تتحول الوحدة إلى المصدر الأخير المحدد.

التحويل إلى وضع الاستعداد

- اضغط على  مجددًا لتحويل الوحدة إلى وضع الاستعداد.
- لـ وتظهر الساعة (إذا تم تعيينها) على لوحة العرض.
- التحويل إلى وضع الطاقة في الوضع الصديق للبيئة:
- اضغط باستمرار على  لأكثر من ثلاث ثوان.
- لـ يتم عرض [ECOPOWER] (الطاقة في الوضع الصديق للبيئة) لبرهة قصيرة.

تلميح



- تتحول الوحدة إلى وضع الطاقة الصديق للبيئة بعد 15 دقيقة في وضع الاستعداد إذا لم يتم تثبيت أي جهاز Apple في الوحدة.
- اضغط باستمرار على  بتعدّد خوويل الوحدة إلى وضع الاستعداد الصديق للبيئة في حال توفر جهاز Apple مثبت بالوحدة.
- اضغط باستمرار على  لتحويل الوحدة إلى وضع الاستعداد في حال كانت قيد التشغيل فقط.

- يمكنك برمجة المسارات عندما يتوقف التشغيل فقط.

يمكنك برمجة 20 مسارًا كحد أقصى.

- 1 اضغط على PROG لتنشيط وضع البرنامج.
 - يتم عرض [PROG] (البرنامج).
- 2 لمسارات MP3/WMA، اضغط على PRESET/ALBUM ▲ / ▼ لتحديد ألبوم.
- 3 اضغط على ◀◀ / ▶▶ لتحديد مسار، ثم اضغط على PROG للتأكيد.
- 4 كرر الخطوتين 2 و 3 لبرمجة المزيد من المسارات.
- 5 اضغط على ▶▶ لتشغيل المسارات التي تمت برمجتها.
 - أثناء التشغيل، يتم عرض [PROG] (البرنامج).
 - لحو البرنامج، في موضع التوقف، اضغط على MENU/■.

عرض معلومات التشغيل

- أثناء التشغيل، اضغط على RDS/DISPLAY بشكل متكرر لتحديد معلومات تشغيل مختلفة.
- للقرص المضغوط: وقت الدورة للمسار الحالي ووقت الدورة المتبقي للمسار الحالي ووقت الدورة للمسارات كلها ووقت الدورة المتبقي للمسارات كلها.
- لقرص MP3/WMA وجهاز USB: معلومات ID3، مثل [TITLE] (العنوان) و[ARTIST] (الفنان) و[ALBUM] (الألبوم).

تحديد خيار التشغيل التكرار/التبديل

- 1 أثناء التشغيل، اضغط على REPEAT/SHUFFLE بشكل متكرر لتحديد خيار التكرار أو وضع تشغيل التبديل.
 - REP: تشغيل المسار الحالي بشكل متكرر.
 - REP ALL: تشغيل المسارات كلها بشكل متكرر.
 - REP ALB: تشغيل كل المسارات في الألبوم بشكل متكرر.
 - SHUF: تشغيل المسارات كلها بشكل عشوائي.

تشغيل قرص

تنبيه

- لا تدخل قرصًا يبلغ قطره 8 سم.

- 1 اضغط على SRC بشكل متكرر لتحديد مصدر القرص.
- 2 أدخل قرصًا مع توجيه الجانب المطبوع نحو الخارج.
- 3 يبدأ التشغيل تلقائيًا. إذا لم يتم ذلك، فاضغط على ▶▶.

ملاحظة

- يدعم نظام إرساء الأجهزة الأقراص التي يبلغ قطرها 12 سم فقط.

إيقاف التشغيل مؤقتًا/استئناف التشغيل

- أثناء التشغيل، اضغط على ▶▶ لإيقاف التشغيل مؤقتًا/لاستئناف التشغيل.

التخطي إلى مسار

- للقرص المضغوط: اضغط على ◀◀ / ▶▶ لتحديد مسار آخر.
- لقرص MP3 وUSB: اضغط على PRESET/ALBUM ▲ / ▼ لتحديد ألبوم أو مجلد.
- 2 اضغط على ◀◀ / ▶▶ لتحديد مسار أو ملف.

البحث ضمن مسار

- 1 أثناء التشغيل، اضغط باستمرار على ◀◀ / ▶▶.
- 2 قم بتحريره لاستئناف التشغيل العادي.

5 تشغيل جهاز iPod/iPhone

عندما يكون جهاز iPod/iPhone مثبتًا في الوحدة الرئيسية، يمكنك الاستماع إلى الموسيقى من مكبري الصوت.

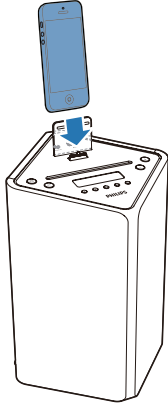
جهاز iPod/iPhone المتوافق

طرازات Apple iPod و iPhone مع موصل المنصة السريع:

- الجيل الخامس من iPod touch
- الجيل السابع من iPod nano
- iPhone 5

تشغيل جهاز iPod/iPhone

1 أدخل جهاز iPod/iPhone في المنصة، اضغط على SRC بشكل متكرر لتحديد مصدر IPOD، IPHONE.



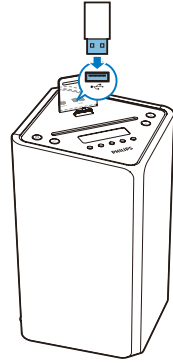
2 لاستئناف التشغيل العادي، اضغط على REPEAT/ SHUFFLE بشكل متكرر حتى يتوقف عرض أي خيار.

التشغيل من جهاز USB

ملاحظة

- تأكد من أن جهاز USB يتضمن محتوى صوتيًا يمكن تشغيله.

1 أدخل جهاز تخزين USB من فئة التخزين الكبير السعة في مقبس USB.



2 اضغط على SRC بشكل متكرر لتحديد مصدر USB.

لـ يبدأ التشغيل تلقائيًا. إذا لم يتم ذلك، فاضغط على **▶||**.

• لتحديد مجلد، اضغط على PRESET/ **▼ / ▲** ALBUM

• لتحديد ملف صوتي، اضغط على **▶▶ / ◀◀**

6 الاستماع إلى الراديو

تلميح

- للحصول على استقبال مثالي، قم بتوسيع نطاق موقع الهوائي بالكامل وضبطه.

ضبط محطة الراديو

- 1 اضغط على SRC بشكل متكرر لتحديد مصدر الموالف.
- 2 اضغط باستمرار على |<< / >>| لأكثر من ثانيتين. لـ يتم عرض [SEARCH] (البحث).
- لـ يقوم الراديو بضبط محطة تتمتع باستقبال قوي تلقائيًا.
- 3 كرر الخطوة 2 لضبط المزيد من المحطات.

تلميح

- لضبط تردد محطة ذات استقبال ضعيف، اضغط على |<< / >>| بشكل متكرر إلى حين إيجاد الاستقبال الأقصى.

برمجة محطات الراديو تلقائيًا

- يمكنك برمجة 20 محطة راديو (FM) معينة مسبقًا كحد أقصى.
- في وضع الموالف، اضغط باستمرار على PROG لأكثر من ثانيتين لتنشيط وضع البرامج التلقائي.
 - لـ يتم عرض [AUTO] [تلقائي].
 - لـ تتم برمجة كل المحطات المتوفرة بترتيب قوة استقبال تردد الموجة.
 - لـ تبث محطة الراديو الأولى التي تمت برمجتها تلقائيًا.

2

- تشغيل الموسيقى على جهاز iPod/iPhone.
- لاستئناف التشغيل/الإيقاف التشغيل مؤقتًا، اضغط على ||>>
 - لتخطي مسار ما، اضغط على <<| / >>|
 - للبحث أثناء التشغيل، اضغط باستمرار على |<< / >>| ، ثم قم بالتحريك لاستئناف التشغيل العادي.
 - للتنقل عبر القائمة، اضغط على ■ / MENU / PRESET / >>| / <<| لتحديد خيار، ثم اضغط على OK للتأكيد.

تلميح

- للبحث أثناء التشغيل، يمكنك أيضًا الضغط باستمرار على <<| / >>| على الوحدة الرئيسية.

شحن جهاز iPod/iPhone

عندما يكون نظام إرساء الأجهزة قيد التشغيل، يبدأ جهاز iPod/iPhone المُنْبَت بالشحن.

ملاحظة

- في حال انتقال نظام إرساء الأجهزة إلى وضع الطاقة الصديق للبيئة لتوفير الطاقة، اضغط على ⏻ أو اضغط باستمرار على ⏻ لتحويل الوحدة إلى وضع الاستعداد أولاً وللتأكد من أنه يمكن شحن جهاز iPod/iPhone الشاحن بشكل طبيعي.

تخزين محطات الراديو يدويًا

يمكنك برمجة 20 محطة راديو (FM) معينة مسبقًا كحد أقصى.

1

ضبط محطة راديو.

2

اضغط على PROG لتنشيط وضع البرنامج.
لـ يتم عرض [PROG] (برنامج).

3

اضغط على PRESET/ALBUM ▲ / ▼ لتخصيص رقم محطة الراديو هذه. ثم اضغط على PROG للتأكيد.

4

كرر الخطوات أعلاه لبرمجة محطات أخرى.

تلميح

- لاستبدال محطة مبرمجة، قم بتخزين محطة أخرى مكانها.

إظهار معلومات نظام بيانات الراديو (RDS)

نظام بيانات الراديو (RDS) عبارة عن خدمة تسمح لمحطات FM بعرض معلومات إضافية. إذا قمت بضبط محطة تابعة لنظام بيانات الراديو (RDS)، تظهر أيقونة RMS ويظهر اسم المحطة.

1

اضبط محطة راديو تابعة لنظام بيانات الراديو (RDS).

2

اضغط على RDS/DISPLAY بشكل متكرر للتمرير عبر المعلومات التالية (إذا كانت متوفرة):
لـ اسم المحطة

لـ

نوع البرنامج. مثل [NEWS] (أخبار).
[SPORT] (رياضة). [POP M] (موسيقى البوب)...

لـ

RT نظام بيانات الراديو (RDS)

لـ

ساعة نظام بيانات الراديو (RDS)

لـ

التردد

مزامنة الساعة مع نظام بيانات الراديو (RDS)

يمكنك مزامنة الوقت الذي يظهر على الوحدة مع الوقت الذي يظهر على محطة تابعة لنظام بيانات الراديو (RDS).

1

اضبط محطة راديو تابعة لنظام بيانات الراديو (RDS) تُرسل إشارات الوقت.

2

اضغط على RDS/DISPLAY لأكثر من ثانيتين.
لـ يتم عرض [CT SYNC] وتقرأ الوحدة وقت نظام بيانات الراديو (RDS) تلقائيًا.

لـ

في حال عدم تلقي أي إشارة وقت، يتم عرض [NO CT].

ملاحظة

- تتوقف دقة إشارة الوقت التي يتم إرسالها على المحطة التابعة لنظام بيانات الراديو (RDS) التي تُرسل هذه الإشارة.

تحديد محطة راديو معينة مسبقًا

- في وضع الموالف، اضغط على PRESET/ALBUM ▲ / ▼ لتحديد رقم معين مسبقًا.

تلميح

- ضع الهوائي على مسافة بعيدة قدر الإمكان عن التلفزيون أو جهاز VCR أو مصدر إشعاع آخر.
- للحصول على استقبال مثالي، قم بتوسيع نطاق موقع الهوائي بالكامل وضبطه.

تحديد بث الراديو/البث الفردي

للمحطات ذات الإشارات الضعيفة: لتحسين الاستقبال، الرجاء التحول إلى الإرسال الصوتي الفردي.

- في وضع الموالف، اضغط على OK لتحديد إعداد:

- [STEREO]: بث استيريو.
- [MONO]: بث فردي.

ضبط مستوى الصوت

- أثناء التشغيل، اضغط على VOL +/- لرفع/ خفض مستوى الصوت.

تجديد تأثير صوت معين مسبقاً

- أثناء التشغيل، اضغط على SOUND بشكل متكرر لتحديد:
 - [BALANCED] (متوازن)
 - [WARM] (دافئ)
 - [BRIGHT] (ساطع)
 - [POWERFUL] (قوي)
 - [CLEAR] (واضح)

تعيين مؤقت السكون

- تنتقل هذه الوحدة إلى وضع الاستعداد تلقائياً بعد فترة زمنية معينة.
- عندما تكون الوحدة قيد التشغيل، اضغط على SLEEP/TIMER بشكل متكرر لتحديد فترة معينة من الوقت (بالدقائق).
 - [SLEEP OFF]
 - [SLEEP -- 120]
 - [SLEEP -- 90]
 - [SLEEP -- 60]
 - [SLEEP -- 45]
 - [SLEEP -- 30]
 - [SLEEP -- 15]
- عندما يكون مؤقت السكون نشطاً، يتم عرض zZ.

لتعطيل مؤقت السكون

- اضغط على SLEEP/TIMER بشكل متكرر حتى يتم عرض [SLEEP OFF] (إيقاف تشغيل السكون).
- عندما يتم تعطيل مؤقت السكون، يختفي zZ.

كتم الصوت

- أثناء التشغيل، اضغط على MUTE لكتم/إلغاء كتم الصوت.

تعيين مؤقت المنبه

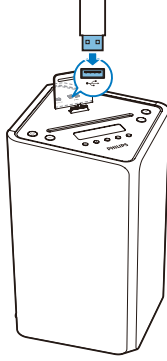
يمكن استخدام هذه الوحدة كساعة منبه. تم تنشيط IPOD IPHONE أو TUNER أو USB أو DISC أو PLAYLIST لبدء التشغيل في وقت معين مسبقاً.

- 1 اضغط على  لتحويل الوحدة إلى وضع الاستعداد.
- 2 تأكد من ضبط الساعة بشكل صحيح.
- 3 اضغط باستمرار على SLEEP/TIMER.
 - يتم عرض مطالبة لتحديد المصدر.
- 4 اضغط على SRC بشكل متكرر لتحديد مصدر معين: DISC أو USB أو TUNER أو IPOD أو IPHONE أو PLAYLIST.
- 5 اضغط على SLEEP/TIMER للتأكيد.
 - تبدأ أرقام الساعة بالوميض.

التشغيل من جهاز صوت خارجي

يمكنك التشغيل من جهاز صوت خارجي مثل مشغل MP3 عبر هذه الوحدة.

- 1 قم بتوصيل جهاز الصوت.
قم بتوصيل كبل AUDIO IN (غير متوفر) بأخذ AUDIO IN وبأخذ سماعة الرأس على جهاز الصوت.



- 2 اضغط على SRC لتحديد مصدر AUDIO IN.
- 3 قم بتشغيل جهاز الصوت الخارجي.

ضبط سطوع الشاشة

ملاحظة

- يمكنك ضبط سطوع الشاشة في وضع الاستعداد فقط.

في وضع الاستعداد. اضغط على RDS/DISPLAY بشكل متكرر لضبط سطوع الشاشة.

- سطوع كامل (100%)
- سطوع نصف (70%)
- سطوع منخفض (40%)

- 6 اضغط على PRESET/ALBUM ▲ / ▼ لتعيين الساعة.
- 7 اضغط على SLEEP/TIMER للتأكيد.
لـ تبدأ أرقام الدقيقة بالوميض.
- 8 اضغط على PRESET/ALBUM ▲ / ▼ لضبط الدقيقة.
- 9 اضغط على SLEEP/TIMER للتأكيد.
لـ يبدأ [VOL] (مستوى الصوت) بالوميض.
- 10 اضغط على PRESET/ALBUM ▲ / ▼ لضبط مستوى الصوت. ثم اضغط على SLEEP/TIMER للتأكيد.
لـ تم تعيين المؤقت وتنشيطه.

تلميح

- لتحديد المصدر. يمكنك أيضًا الضغط على PRESET/ALBUM ▲ / ▼ على جهاز التحكم عن بعد. أو على VOL +/- على الوحدة الرئيسية.
- لضبط الساعة/الدقيقة/مستوى الصوت. يمكنك أيضًا الضغط على VOL +/- على جهاز التحكم عن بعد أو الوحدة الرئيسية.

تنشيط مؤقت المنبه وتعطيله.

- 1 اضغط على ⏻ لتحويل الوحدة إلى وضع الاستعداد.
- 2 اضغط على SLEEP/TIMER بشكل متكرر لتنشيط مؤقت المنبه أو لإلغاء تنشيطه.
لـ في حال تم تنشيط مؤقت السكون. تعرض الشاشة 🌙.
- لـ في حال إلغاء تنشيط مؤقت السكون. يختفي 🌙 عن الشاشة.

ملاحظة

- في وضع AUDIO IN، لا يمكن تعيين مؤقت المنبه.
- إذا تم خديد مصدر DISC/USB/Dock وتعذر تشغيل المسار، يتم تنشيط الموالف تلقائيًا.
- إذا تم خديد قائمة تشغيل iPod/iPhone كمصدر للمنبه، يتوجب عليك إنشاء قائمة تشغيل تُدعى "PHILIPS" في جهاز iPod/iPhone.
- في حال عدم وجود أي قائمة تشغيل تحمل اسم "PHILIPS" في جهاز iPod/iPhone، أو إذا كانت قائمة التشغيل لا تتضمن أي مسار قابل للتشغيل، يقوم هذا المنتج بتبديل مصدر المنبه إلى مكتبة iPod/iPhone.

9 معلومات عن المنتج

ملاحظة

- تخضع معلومات المنتج للتغيير من دون إشعار مسبق.

المواصفات

مضخم إشارة الصوت

| | |
|-------------------------|--|
| قدرة الإخراج القصوى | 50 واط |
| استجابة التردد | 40 هرتز - 20 كيلوهرتز، ± 3 ديسيبل |
| نسبة الإشارة إلى الضجيج | < 77 ديسيبل (dBA) |
| إدخال Audio In | 600 مللي فولت RMS 22 كيلو أوم Ω |

القرص

| | |
|--------------------------------|--|
| نوع القرص | شبه موصل |
| قطر القرص | 12 سم |
| الأقراص المعتمدة | CD-R و CD-DA و MP3-CD و CD-RW و WMA-CD |
| محوّل الصوت من رقمي إلى تماثلي | 24 بت / 44.1 كيلوهرتز |
| التشوه التوافقي الكلي | > 0.8% (1 كيلوهرتز) |
| استجابة التردد | 4 هرتز - 20 كيلوهرتز (44.1 كيلوهرتز) |
| نسبة الإشارة إلى الضجيج | < 77 ديسيبل (dBA) |

المواصفات

| | |
|-------------------------|--|
| نطاق الضبط | FM: 87.5 - 108 ميجاهرتز |
| شبكة الضبط | 50 كيلوهرتز |
| عدد التعيينات المسبقة | 20 |
| الحساسية | - فردي، نسبة S/N 26 ديسيبل > 22 ديسيبل (dBf) - استيريو، نسبة S/N 46 > 43 ديسيبل (dBf) |
| البحث بشكل اختياري | > 28 ديسيبل (dBf) |
| التشوه التوافقي الكلي | > 2% |
| نسبة الإشارة إلى الضجيج | < 55 ديسيبل |

مكبري الصوت

| | |
|--------------------|--|
| معاوقة مكبرّ الصوت | 8 أوم |
| مضخمات مكبري الصوت | 65 م كامل النطاق |
| الحساسية | < 83 ديسيبل/متر/واط ± 4 ديسيبل/متر/واط |

معلومات عامة

| | |
|------------------------------|---|
| طاقة التيار المتناوب | 110-240 فولت تقريبًا، 60/50 هرتز |
| استهلاك الطاقة أثناء التشغيل | 25 واط |
| استهلاك طاقة وضع الاستعداد | > 0.5 واط |
| في الوضع الصديق للبيئة | USB Direct إصدار 2.0HS |
| الأبعاد | - الوحدة الرئيسية (العرض × الارتفاع × العمق) 234 × 364 × 239 مم |
| الوزن | 2.5 كجم |
| - الوحدة الرئيسية | |

تنظيف الأقراص

- عندما يتسخ القرص، يمكنك تنظيفه باستخدام قطعة قماش نظيفة. امسح القرص من وسطه نحو الخارج.



- لا تستخدم المذيبات كالبنزين أو التينر أو المنظفات المتوفرة جاريًا أو الرذاذ المقاوم للكهرباء الساخنة المخصص للتسجيلات التماثلية.
- تنظيف عدسة القرص عند استخدام القرص لفترة طويلة، قد تتجمع الأوساخ أو الغبار على عدسته. لضمان الحصول على مستوى جودة تشغيل عالٍ، نظّف عدسة القرص باستخدام منظف عدسة القرص المضغوط من Philips أو أي منظف متوفر جاريًا. اتبع الإرشادات المتوفرة مع المنظف.

معلومات عن إمكانية تشغيل USB

أجهزة USB المتوافقة:

- ذاكرة USB محمولة (USB 2.0 و USB 1.1)
- مشغلات USB محمولة (USB و USB 1.1) (2.0)
- بطاقات الذاكرة (تتطلب قارئ؛ بطاقات إضافية للعمل مع هذه الوحدة)

التنسيقات المعتمدة:

- USB أو تنسيق ملف الذاكرة FAT12، FAT16، FAT32 (حجم القطع: 512 بايت)
- معدل بت MP3 (معدل البت): 32-320 كيلوبت بالثانية ومعدل البت المتغير
- WMA v9 أو إصدار سابق
- تضمين الدليل يصل لغاية 8 مستويات كحد أقصى
- عدد الألبومات/المجلدات: بحد أقصى 99
- عدد المسارات/العناوين: بحد أقصى 999
- علامة ID3 من الإصدار 2.0 إلى الإصدار 2.3
- اسم الملف في Unicode UTF8 (الطول الأقصى 16 بت)

تنسيقات قرص MP3 المعتمدة

- Joliet, ISO9660
- رقم العنوان الأقصى: 999 (تبعًا لطول اسم الملف)
- رقم الألبوم الأقصى: 99
- ترددات أخذ العينات: 32 كيلوهرتز، 44.1 كيلوهرتز، 48 كيلوهرتز
- معدلات البت المعتمدة: 32~320 (كيلوبت بالثانية)، معدلات بت مختلفة

الصيانة

تنظيف الخزانة

- استخدم قطعة قماش ناعمة تم ترطيبها قليلاً باستخدام محلول تنظيف لطيف. لا تستخدم محلولاً يحتوي على كحول أو أمونياك أو مواد كاشطة.

10 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير



• لا تقم أبدًا بإزالة غلاف هذا الجهاز.

- وجّه جهاز التحكم عن بعد بشكل مباشر إلى جهاز الاستشعار في الجانب الأمامي للوحدة.
- لم يتم الكشف عن وجود قرص
- أدخل قرصًا.
- خقق من عدم إدخال القرص مقلوبًا.
- انتظر حتى زوال تكاثف الرطوبة على العدسة.
- استبدل القرص أو نظّفه.
- استخدم قرصًا مضغوطًا مكملاً أو قرصًا ذا تنسيق صحيح.

- تعدّر عرض بعض الملفات في جهاز USB
- لقد تخطى عدد المجلدات أو الملفات في جهاز USB حدودًا معينة. إنّ هذه الظاهرة لا تلحق ضررًا بالجهاز.
- إنّ تنسيقات هذه الملفات غير معتمدة.
- جهاز USB غير معتمد
- جهاز USB غير متوافق مع الوحدة. حاول استخدام جهاز آخر.

- استقبال الراديو ضعيف
- قم بزيادة المسافة بين الوحدة وبين التلفزيون أو VCR.
- واصل بدلاً من ذلك هوائي FM داخلي.

- تعدّر عمل المؤقت
- قم بتعيين الساعة بشكل صحيح.
- شغّل المؤقت.
- تمّ محو إعداد الساعة/المؤقت
- تم قطع الطاقة أو فصل كبل الطاقة.
- إعادة تعيين الساعة/المؤقت.

لكي يبقى الضمان صالحًا، لا تحاول إطلاقًا إصلاح المنتج بنفسك.

إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام هذه الوحدة، فتحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا بقيت المشكلة بدون حل، انتقل إلى موقع Philips على ويب (www.philips.com/support). عند الاتصال بشركة Philips، تأكد من وجود الوحدة في مكان مجاور ومن توفر رقم الطراز والرقم التسلسلي.

- لا توجد طاقة
- تأكد من توصيل سلك طاقة التيار المتناوب للوحدة بشكل صحيح.
- تأكد من وجود طاقة في مأخذ التيار المتردد.
- هذا النظام مزود بميزة توفير الطاقة التي تتيح له أن يتوقف عن التشغيل تلقائيًا بعد مرور 15 دقيقة على وصول تشغيل المسار إلى النهاية وعند عدم تشغيل أي حكم.

- الصوت غير موجود أو ضعيف
- ضبط مستوى الصوت.
- لا استجابة من الوحدة
- افصل قابس طاقة التيار المتناوب وعاود توصيله.
- ثم شغّل الوحدة من جديد.
- هذا النظام مزود بميزة توفير الطاقة التي تتيح له أن يتوقف عن التشغيل تلقائيًا بعد مرور 15 دقيقة على وصول تشغيل المسار إلى النهاية وعند عدم تشغيل أي حكم.

- تعدّر عمل جهاز التحكم عن بعد
- قبل الضغط على أي زر وظيفي، قم بتحديد المصدر الصحيح مع جهاز التحكم عن بعد عوضًا عن الوحدة الرئيسية.
- قلّص المسافة بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.
- م بإدخال البطارية مع التقيد بالقطبية الصحيحة (+/-) كما هو مبين.
- استبدل البطارية.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM3155_12_UM_V1.0

